

# Smlouva o uživatelské podpoře, využívání a aktualizaci databáze nebezpečných látek MEDIS-ALARM

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., Občanského zákoníku, dále jen „Smlouva“

## Článek 1. Smluvní strany:

### 1. Česká republika – Hasičský záchranný sbor Karlovarského kraje

Se sídlem: Závodní 205/70, 360 06 Karlovy Vary  
IČ: 70883611  
DIČ: CZ70883611  
Plátce DPH: není  
Zastoupená: plk. Ing. Václavem Klemákem, ředitelem HZS Karlovarského kraje  
Kontaktní osoba ve věcech technických: [REDAKCE]  
Bankovní spojení: [REDAKCE]  
(dále jen „uživatel“)

a

### 2. MEDISTYL, spol. s r.o.

Se sídlem: V Hájích 260, 149 00 Praha 4  
Poštovní adresa: Michelská 18/12a, 140 00 Praha 4  
IČ: 41692497  
DIČ: CZ41692497  
Zapsaná v: Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3216  
Zastoupená: Ing. Dagmar Ludvíkovou, jednatelem  
Kontaktní osoba ve věcech technických: [REDAKCE]  
Bankovní spojení: [REDAKCE]  
ID datové schránky: rnk2kp  
(dále jen „poskytovatel“)

## Článek 2. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je podpora a pravidelná čtvrtletní aktualizace elektronické databáze nebezpečných látek MEDIS-ALARM, která je potřebná pro udržení aktuálnosti a úplnosti dat tohoto systému.
2. Elektronická databáze nebezpečných látek MEDIS-ALARM je databáze poskytující podrobné údaje o vlastnostech nebezpečných látek a způsobech zacházení s nimi v českém jazyce.
3. Sjednaný počet licencí činí 8 lokálních + 1 kombinovaná + 20 android licencí.

## Článek 3. Cena za poskytnutí služeb dle této smlouvy

1. Cena předmětu smlouvy dle článku 2. činí za 4 čtvrtletní aktualizace 52.300,- Kč bez DPH, 63.283,- Kč včetně DPH (slovy padesátdvatisícetřistakorunčeských bez DPH, šedesáttřítisícdevětosmdesáttřikorončeské včetně DPH) při sazbě DPH ve výši 21%, přičemž sazba DPH bude v případě její změny stanovena v souladu s platnými právními předpisy.

1.lokální licence	1x 12.000 Kč bez DPH, 1x 14.520 Kč s DPH
2.lokální licence	1x 6.000 Kč bez DPH, 1x 7.260 Kč s DPH
3.-4.lokální licence	2x 3.000 Kč bez DPH, 2x 3.630 Kč s DPH

5.-8.lokální licence	4x 1.200 Kč bez DPH, 4x 1.452 Kč s DPH
9.kombinovaná licence	1x 1.500 Kč bez DPH, 1x 1.815 Kč s DPH
10.-29.android licence	20x 1.100 Kč bez DPH, 20x 1.331 Kč s DPH

2. Sjednaná cena je konečná a zahrnuje veškeré náklady nutné pro realizaci předmětu smlouvy dle článku 2.
3. Počet licencí uvedený v článku 2. odst. 3. lze po dobu platnosti této smlouvy změnit, a to na základě žádosti uživatele zaslané poskytovateli (poštou, e-mailem). V návaznosti na provedenou změnu počtu licencí bude upravena cena za poskytování služeb podle této smlouvy. Změna počtu licencí a s tím související změna ceny musí být provedena vždy formou dodatku k této smlouvě.

#### **Článek 4. Doba a místo plnění**

1. Smlouva je uzavírána na dobu určitou do 31. 12. 2018.
2. Místem plnění je sídlo uživatele.

#### **Článek 5. Platební podmínky a sankční ujednání**

1. Úhrada ceny bude provedena čtvrtletně vždy po předání a převzetí jednotlivých dílčích plnění na základě faktur zaslaných poskytovatelem.
2. Podkladem pro úhradu ceny díla bude faktura, která bude mít náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.  
Faktura musí kromě zákonem stanovených náležitostí pro běžný daňový doklad obsahovat:
  - a) označení smlouvy a datum jejího uzavření
  - b) soupis provedených služeb
  - c) označení banky a čísla účtu, na který má být zapláceno
  - d) kontaktní údaje poskytovatele pro záležitosti fakturace.
 Účet, na který má být zapláceno, musí být veden v registru plátců DPH.
3. Lhůta splatnosti faktury je dohodou stanovena na 14 kalendářních dnů ode dne doručení faktury do sídla uživatele. Stejná lhůta splatnosti platí i při placení jiných plateb (např. úroků z prodlení, smluvních pokut, náhrad škody aj.)
4. Uživatel je oprávněn vadnou fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně bez zaplacení k provedení opravy v těchto případech:
  - a) nebude-li faktura obsahovat některou dohodnutou náležitost nebo bude chybně vyúčtována cena,
  - b) budou-li vyúčtovány práce, které poskytovatel neprovedl,
  - c) bude-li DPH vyúčtována v nesprávné výši.
5. Povinnost zaplatit je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu uživatele.
6. Nebude-li faktura uhrazena ve lhůtě splatnosti, je uživatel povinen zaplatit poskytovateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.

#### **Článek 6. Licenční podmínky**

1. Uživatel je povinen řídit se licenčními podmínkami, které jsou nedílnou součástí smlouvy (Příloha č. 1).

**Článek 7.**  
**Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smlouva bude do registru smluv uveřejněna HZS Karlovarského kraje, a to nejdéle do 30 dnů od uzavření této smlouvy. Informace o zveřejnění smlouvy bude doručena druhé smluvní straně na elektronickou adresu uvedenou v záhlaví smlouvy.
2. Tato smlouva se sjednává na dobu do 31. 12. 2018. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce a běží od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně. V případě ukončení smlouvy provedou smluvní strany vzájemné vypořádání, přičemž uživatel je povinen uhradit poskytovateli pouze skutečně provedené služby.
3. Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky. Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory vzniklé v souvislosti s realizací smlouvy budou řešeny smírnou cestou – dohodou. Nedojde-li k dohodě, budou spory řešeny před příslušnými obecnými soudy České republiky.
4. Poskytovatel není bez předchozího písemného souhlasu uživatele oprávněn postoupit práva a povinnosti z této smlouvy na třetí osobu.
5. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží uživatel a jeden poskytovatel.
7. Poskytovatel se zavazuje, že jakékoliv informace, které se dověděl v souvislosti s plněním předmětu smlouvy, neposkytne bez předchozího písemného souhlasu třetím osobám ani je nepoužije v rozporu s účelem této smlouvy, ledaže se jedná o informace, které jsou veřejně přístupné nebo o případ, kdy je zpřístupnění informace vyžadováno zákonem nebo závazným rozhodnutím oprávněného orgánu. Za porušení povinnosti mlčenlivosti osobami, které se budou podílet na plnění předmětu této smlouvy, odpovídá poskytovatel, jako by povinnost porušil sám. Povinnost mlčenlivosti trvá i po skončení účinnosti této smlouvy.
8. Smluvní strany výslovně souhlasí, že tato smlouva může být zveřejněna v registru smluv i na oficiálních webových stránkách HZS Karlovarského kraje, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním smlouvy prostřednictvím registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.
9. Tato smlouva ruší Smlouvu o uživatelské podpoře, využívání a aktualizaci databáze nebezpečných látek MEDIS-ALARM ze dne 6. 12. 2017 č.j.: [redacted]

Poskytovatel:

V Praze dne 14.5.2018

[redacted]

Ing. Dagmar Ludvíková  
jednatel  
MEDISTYL, spol. s r.o.

Uživatel:

V Karlových V

11.5.2018

[redacted]  
plk. Ing. Václav  
ředitel HZS Ka

## **LICENČNÍ PODMÍNKY k databázi nebezpečných látek MEDIS-ALARM**

obchodní korporace

**MEDISTYL, spol. s r.o.**

se sídlem Praha 4, V Hájích 260, PSČ 149 00

IČ: 416 92 497

zapsané v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 3216  
pro poskytování oprávnění k software a databázi MEDIS-ALARM

### 1.

- 1.1. Tyto licenční podmínky (dále jen „LP“) společnosti **MEDISTYL, spol. s r.o.**, IČ: 416 92 497, se sídlem Praha 4, V Hájích 260, PSČ 149 00 (dále jen „poskytovatel“) upravují a doplňují vzájemná práva a povinnosti smluvních stran z uzavřené smlouvy o dílo (objednávky) na poskytnutí dále vymezených oprávnění k software MEDIS-ALARM, jehož součástí je elektronická databáze MEDIS-ALARM, mezi poskytovatelem a fyzickou či právnickou osobou jako objednatelem (dále jen „objednatel“).

### 2.

- 2.1. Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněným vykonavatelem autorských majetkových práv k dílu software MEDIS-ALARM a pořizovatelem databáze s názvem MEDIS-ALARM, která je součástí software MEDIS-ALARM, jejímž obsahem jsou podrobné údaje o klasifikaci a vlastnostech nebezpečných chemických látek a údaje týkající se relevantní legislativy ČR a EU (dále souhrnně jen "Dílo").
- 2.2. Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněn udělit objednavateli oprávnění k výkonu práva Dílo užit v dojednaném rozsahu (dále jen "licenci"). Licencí se rozumí oprávnění k výkonu práva duševního vlastnictví v ujednaném rozsahu a dodržování všech omezení stanovených právními předpisy, zejména autorským zákonem č. 121/2000 Sb. a tímto licenčním ujednáním.
- 2.3. Objednatel se zavazuje hradit poskytovateli za poskytnutou licenci odměnu dle smlouvy či objednávky.
- 2.4. Objednatel je oprávněn užívat licenci pouze v souladu s jejím určením a v dojednaném rozsahu.
- 2.5. Objednatel není oprávněn bez předcházejícího písemného souhlasu poskytovatele poskytnout další (třetí) osobě podlicenci, tedy oprávnění tvořící součást licence, a to ani zcela, ani zčásti.
- 2.6. Objednatel může licenci postoupit pouze s předchozím písemným souhlasem poskytovatele. Při zániku objednatele přechází licence na jeho právního nástupce.
- 2.7. Objednatel bere na vědomí a souhlasí s tím, že poskytovatel vyvinul Dílo v dobré víře a vynaložil veškeré úsilí, aby zajistil spolehlivost a úplnost poskytovaných informací. Informace jsou určeny jako vodítko pro manipulaci, skladování či převoz nebezpečných látek či pro případ havárie chemického charakteru. Dostupné informace z Díla by měly být použity na základě zdravého úsudku s přihlédnutím ke zvláštním okolnostem a za užití zvláštního vybavení, které je v konkrétním případě k dispozici. V důsledku toho mohou a nemusí být informace dostatečně vhodné ve všech

případech a poskytovatel nenese žádnou odpovědnost za výsledky a případně vzniklé škody vzniklé využitím těchto informací ze strany objednatele, uživatelů či jiných osob. Ačkoliv poskytovatel vynakládá veškeré úsilí ke zveřejňování platných a aktuálních výňatků z relevantní legislativy, je nutno upozornit, že právní normy jsou závazné jedině ve znění uveřejněném v tištěné Sbírce zákonů, resp. v tištěné formě Úředního věstníku Evropské unie.

- 2.8. Ačkoliv se poskytovatel snaží o maximální aktuálnost a správnost údajů obsažených v databázi MEDIS-ALARM, poskytovatel, s ohledem na rychlý vývoj a množství zdrojů a látek v oblasti zájmu negarantuje 100 % aktuálnost, správnost, bezchybnost a funkčnost všech údajů obsažených v databázi MEDIS-ALARM.
- 2.9. Poskytovatel taktéž neodpovídá za případnou nefunkčnost Díla z důvodu na straně objednatele, zejména z důvodu nekompatibility Díla s ostatním software či hardware objednatele, chybném internetovém připojení objednatele.
- 2.10. Objednatel se výslovně zavazuje, že nebude Dílo využívat v rozporu se smlouvou, jakož ani v rozporu s právními předpisy.
- 2.11. Objednatel výslovně souhlasí s tím, že poskytovatel neodpovídá za žádnou vzniklou škodu či újmu vzniklou v důsledku užívání Díla objednatelem, v důsledku instalace Díla na hardware objednatele, jakož i v důsledku využívání informací obsažených v Díle.

### 3.

- 3.1. Licence pro android verzi 4x a výše je určena vždy a pouze k užití na jednom mobilním zařízení s android verzí. Instalace lokální licence je chráněna přístupovými údaji, které jsou generovány na základě požadavku systému automaticky.

### 4.

- 4.1. Poskytovatel uzavřením smlouvy s objednatelem poskytuje objednateli úplatné, nevýhradní, časově omezené oprávnění k výkonu práva užití (licenci) Dílo, a to v dojednaném rozsahu.
- 4.2. Objednatel v rámci poskytnuté licence k Dílu není oprávněn zejména:
  - a) jakkoliv Dílo rozmnožovat,
  - b) jakkoliv Dílo či jeho rozmnoženinu rozšiřovat,
  - c) jakkoliv Dílo či jeho rozmnoženinu pronajímat, podnájímat, půjčovat, vystavovat, poskytovat k němu podlicenci, či umožnit třetí osobě jeho užití, pokud Smlouva o dílo nspecifikuje jinak,
  - d) jakkoliv Dílo sdělovat veřejnosti,
  - e) jakkoliv analyzovat Dílo nebo se snažit získat, dešifrovat či rozkódovat zdrojový či strojový kód Díla,
  - f) jakkoliv pozměňovat či zasahovat do Díla, jeho zdrojového či strojového kódu, jakož i do jeho uživatelského prostředí,
  - g) jakkoliv kopírovat, přenášet, či ukládat Dílo či jeho části, jeho zdrojový či strojový kód Díla a jeho uživatelského prostředí,
  - h) jakkoliv veřejně vystavovat byť jen část Díla či jeho zdrojového nebo strojového kódu.
- 4.3. Objednatel není oprávněn databázi, jež je součástí díla, ani její části, jakkoliv vytěžovat či zužitkovat ve smyslu autorského zákona.
- 4.4. Objednatel je oprávněn Dílo využívat výhradně k vyhledávání, prohlížení a listování databází MEDIS-ALARM

- 4.5. Poskytnutá licence trvá pouze po dobu trvání smlouvy. Zánikem smlouvy automaticky zaniká poskytnutá licence.
- 4.6. Objednatel bere na vědomí, že poskytovatel je v průběhu trvání licence oprávněn jednostranně a dle svého uvážení měnit, doplňovat či omezit funkcionality Díla, jakož i jeho uživatelské prostředí, grafické prvky, upgradovat software, doplnit, měnit či aktualizovat Dílo, zejména jeho databázi nebo jakkoliv jinak Dílo měnit, a to i bez souhlasu objednatele, aniž by objednateli z toho plynuly jakékoliv nároky vůči poskytovateli.
- 4.7. Objednatel bere na vědomí, že poskytnutím licence mu nevzniká žádný nárok na zpřístupnění či získání zdrojového ani strojového kódu Díla, ani na celou či část Díla v podobě databáze MEDIS-ALARM, ani nárok požadovat jakoukoliv změnu vzhledu či funkcí Díla.
- 4.8. V případě porušení kterékoliv povinnosti či zákazu dle tohoto čl. 4. LP, je poskytovatel oprávněn odstoupit od smlouvy, a to zasláním písemného oznámení o odstoupení objednateli, když toto odstoupení bude účinné okamžikem doručení takového odstoupení.

## 5.

- 5.1. Objednatel není bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele oprávněn převést či postoupit jakákoliv svá práva a povinnosti plynoucí mu ze smlouvy na třetí osobu.
- 5.2. Ukáže-li se některé ustanovení smlouvy (včetně LP) jako neplatné nebo neúčinné, nebo se takovým stane, namísto neplatných či neúčinných ustanovení nastoupí do doby, než bude smluvními stranami dohodnuto jinak, ustanovení, jehož smysl se neplatnému či neúčinnému ustanovení co nejvíce přibližuje. Neplatností nebo neúčinností jednoho ustanovení není dotknutá platnost či účinnost ostatních ustanovení.